

CAJA 1

CARPETA 2

9fs.

PROYECTO DE LEY

SOBRE CARTOGRAFÍA DE LAS ISLAS

MALVINAS. (CAMBIO DE NOMBRE

DEL Pto. LUÍS AL Pto. NUESTRA

SRA. DE LA SOLEDAD (JUNIO 1975). -

CAJA 1
CARPETA 2

PROYECTO DE LEY

sobre Cartografía de las Islas

Malvinas. (Cambio de nombre del Pto

Luis por el de Pto Nuestra Señora

de la Soledad. - (Junio de 1975). -



OP

OPERACIONES

JEFE III - OPERACIONES-EMGE (Dpto Doctrina).

En cumplimiento de lo ordenado por memorando de fecha Jul 75, informo al señor Jefe que esta Dirección considera acertada la propuesta que se formula en el expediente adjunto, por cuanto se ajusta a la realidad histórica y constituye un aporte más, a la legítima reivindicación de nuestra soberanía.

AGREGADOS: -Memo 1360/75 de 1 foja, de la Secre
taría EMGE.

-Nota "POL" 6234/75 Cde 174 de 1 foja
del Ministerio de Defensa.

-6 Fotocopias de documentación

DEN	
Latitude	Longitude
20	15
24	3

Ureceschiff

ELISE MARIO ROSENHEIT

6042 (EE)

A cargo de la Dirección

Prof.
Rudolf C. Rutledge
SAC &
COJ 238
79/630 Jul 75

Para Control Interno - DEHE

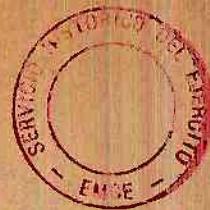
Nº 16/75 Cda 1

Entró

Salió

29 JUL 75

Cámara de Diputados de la Nación Argentina
Comisión de Defensa Nacional
Presidente



Buenos Aires, 9 de junio de 1975.-

A S.E. el señor Ministro de Defensa
Don Adolfo Mario SAVINO
SU DESPACHO.-

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme al señor Ministro, a fin de solicitarle se sirva hacer llegar a esta Comisión, la opinión de ese Ministerio con respecto al cambio de nombre de Puerto Luis, que figura en la actual cartografía de las Islas Malvinas por el de Puerto de Nuestra Señora de la Soledad, de acuerdo a lo que se propicia en el proyecto de ley cuya copia se acompaña.

Con tal motivo, saludo a Vd. con mi consideración más distinguida.

Fdo

Hay un sello
Ovalado

Dr José Luis Lazzarini

Hay un sello
MINISTERIO DE DEFENSA
Entró Salíó
16 Jun 1975
Nº 6234 / 75 Cde 172
Letra POL

de la Universidad de la Habana
Instituto de Estudios Sociales
Presidencia

La Habana, 2 de Mayo de 1977.

Al Sr. Director General de la
Biblioteca Nacional
de la Habana

Señor Director General:

En el mes de mayo de 1977, el
Ministerio de la Cultura, a fin de
coordinar la actividad de las
bibliotecas, se reunió en la
Ciudad de La Habana, con la
participación de los representantes
de las bibliotecas de la
provincia de La Habana.

En esta reunión, se acordó que
se celebrara una reunión de
trabajo de las bibliotecas de la
provincia de La Habana.

En consecuencia, se le
solicita a usted que
se encargue de la organización
de esta reunión.

Atentamente,
El Director General,
Biblioteca Nacional,
Dr. Juan José
García Rodríguez

Proyecto de ley

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina, etc.

Art. 1º.-Rectificar el nombre de PUERTO LUIS que figura en la actual cartografía de nuestras Islas Malvinas, debiendo decirse "PUERTO DE NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD", la que comprende la zona donde están las ruinas del FUERTE SAN LUIS, fundado y así nominado, por el navegante francés Luis Antonio de Bougainville; zona que asimismo coincide con el lugar que fuera asiento del primer Gobierno argentino (Decreto del Gobernador de la Provincia de Buenos Aires Don Martín Rodríguez, de fecha 10 de junio de 1829).

Art. 2º.-Comuníquese al Poder Ejecutivo.-

Fdo

Ernesto M. Campos
Diputado de la Nación

FUNDAMENTOS

Señor Presidente:

Cuando en Enero de 1768 arriba a las Islas Malvinas, la imagen de Nuestra Señora de la Soledad enviada por el Gobernador de Buenos Aires, Don Francisco de Paula Bucarellu y Hursus, el Gobernador Español de las Islas Malvinas, Don Felipe Ruiz Puente resuelve declararla Patrona de las Islas.

Los acontecimientos mas importantes vividos en las Islas, en los años siguientes al mencionado hecho, es decir los años 1769 y 1770 de los cuales, la correspondiente documentación obra en el Archivo General de la Nación, no hace referencia en ninguna circunstancia a Puerto Luis, (cartas actuales argentinas del S.H.N. y la última del Instituto Geográfico Militar), o mejor dicho a Fuerte Luis (nominación original de Bougainville), en cambio si utiliza la de Puerto de Nuestra Señora de la Soledad, refiriéndose, por supuesto, a la misma zona de la actual Isla de la Soledad, en Bahía de la ANUNCIACION.-

Estas cartas y documentos de los años 1769 y 1770 firmadas por personajes que la historia ha localizado y ha proyectado sus nombres hasta nosotros utilizan la nominación que varía desde "Puerto de Nuestra Señora de la Soledad" hasta "Puerto Soledad". Trozos de esta documentación se reproducen en un apéndice que debe considerarse formando parte de estos "Fundamentos". En efecto a continuación agrega una relación con nominación de la zona en cuestión, firmantes, destinatario de la nota, lugar y fecha.

1. The first of these is the fact that the...

2. The second is the fact that the...
3. The third is the fact that the...
4. The fourth is the fact that the...
5. The fifth is the fact that the...
6. The sixth is the fact that the...
7. The seventh is the fact that the...
8. The eighth is the fact that the...
9. The ninth is the fact that the...
10. The tenth is the fact that the...

11. The eleventh is the fact that the...

12. The twelfth is the fact that the...

13. The thirteenth is the fact that the...

14. The fourteenth is the fact that the...

15. The fifteenth is the fact that the...

16. The sixteenth is the fact that the...

17. The seventeenth is the fact that the...

18. The eighteenth is the fact that the...

19. The nineteenth is the fact that the...

20. The twentieth is the fact that the...

21. The twenty-first is the fact that the...

22. The twenty-second is the fact that the...

23. The twenty-third is the fact that the...

24. The twenty-fourth is the fact that the...

25. The twenty-fifth is the fact that the...

26. The twenty-sixth is the fact that the...

27. The twenty-seventh is the fact that the...

28. The twenty-eighth is the fact that the...

29. The twenty-ninth is the fact that the...

30. The thirtieth is the fact that the...

31. The thirty-first is the fact that the...

32. The thirty-second is the fact that the...

33. The thirty-third is the fact that the...

34. The thirty-fourth is the fact that the...



	<u>Nominación utilizada</u>	<u>Autoridad firmante</u>	<u>Destinatario</u>	<u>Lugar</u>	<u>Fecha</u>
a)	Colonia de la So- ledad de las Is- las Malvinas	R.P.Hurtado	Fray Felipe Va- lenzuela	-----	6 Julio 1770
b)	Puerto de la So- ledad.	Felipe Ruiz Puente	Bucarelli y Ursúa	Malvinas	30 Junio 1770
c)	Puerto de la So- ledad	José Díaz Veanes	Bucarelli y Ursúa	Montevi- deo	9 Agosto 1770
d)	Puerto Soledad de Malvinas	Felipe Ruiz Puente	Bucarelli y Ursúa	Soledad de Malvinas	29 Junio 1770
e)	Puerto de Nues- tra Señora de la Soledad de las Islas Malvinas	Dn. Roque de Echaverría Capuan	-----	Bs. As.	18 Julio 1770
f)	Puerto de la So- ledad de las Is- las Malvinas	Diario de Navegación de una Fragata de la Real Compañía de Barcelona	-----	-----	10 Set. 1770
g)	Gobernador de la Soledad de Malvi- nas	Acta de Posesión del Estable- cimiento Nuevo de los Ingle- ses en la Bahía de la Cruzada, tomado por la fuerza.	-----	Pto. Egmont	11 Junio 1770

-----COO-----

La nominación originada por la llegada de la Virgen de Nuestra Señora de la Soledad en Enero de 1768, fué abreviándose hasta convertirse en "PUERTO SOLEDAD", lo que posteriormente queda también ratificado en el memorable decreto del 10 de Junio de 1829 de D. Martin Rodriguez, Gobernador de la Pcia de Bs. As. cuando en su artículo 2 establece que:

"La residencia del Comandante Político y Militar será en en la Isla de la Soledad y en ella se establecerá una batería bajo el Pabellon de la República".-

Sr. Presidente: Las razones de orden histórico que he enunciado y la fuerte raigambre hispánica que los argentinos tenemos el sagrado deber

Fdo
Ernesto M. Campos
Diputado de la Nación.



de mantener latente en los diferentes aspectos, del pasado y del presente del quehacer Malvinense, y teniendo en cuenta como verdad historica que las Islas Malvinas, son Argentinas tambien porque fueron Españolas, me llevan a presentar este proyecto de ley a la consideración de mis Pares, solicitándoles su aprobación.

Fdo

Ernesto M. Campos
Diputado Nacional.-

APENDICE

DOCUMENTACION FOTOCOPIADA DEL ARCHIVO GENERAL DE LA NACION
POR EL R.P. JOSE BRUNET, de la SECCION MALVINAS 9-16-9-2.
DOCUMENTOS VARIOS-AÑOS 1769 y 1770.-

- a) A Fray Felipe Valenzuela.- El R.P. Hurtado le solicita un religioso para Capellan de la Colonia de la Soledad de las Islas Malvinas.

6 de Julio de 1770

- b) Exmo Sr Don Francisco Bucarelli y Ursua.-Mui señor mio. Siendo uno de los principales encargos que me hace Ud en carta que acabo de recibir que exponga un dictamen sobre la utilidad y ventajas del Establecimiento de la Cruzada en oposición a este de la SOLEDAD.-

B.L.M. de V.E. su mas ato. y seguro servidor.Phelipe Ruiz
Puente

MALVINAS-30 de Junio de 1770.-

- c) Exmo Sr. Don Francisco Bucarelli y Ursua.-Considerando que aunque se había despachado una embarcación menor al Puerto de la Soledad y aunque salió despues la CATALINA con el mismo destino, conduciendo a Dn. Juan Ignacio Madariaga.-

José Diaz Veanes.-

Montevideo 9 de Agosto de 1770

- d) Exmo. Sr. Don Francisco Bucarelli y Ursua.- Mui Señor mio.Tan escaso esta

Fdo

Ernesto M. Campos
Diputado de la Nación



mos de decisiones como de todo lo bueno. He venido a tierra fondeando de acuerdo con este caballero Gobernador sobre las proximidades para la nueva Colonia del Oeste, y me veo precisado a excusarme a Ud de mi mala letra por no tener quien la haga mejor.

Phelipe Ruiz Puente.-

Soledad de Malvinas 29 de Junio de 1770.

- e) Dn. Roque de Echeverria Capuan. Piloto de la Fragata PANACULAR nombra al Sr. Francisco Paula para conducir víveres y otros generos de la Real Hacienda al Puerto de Nuestra Señora de la Soledad de las Islas Malvinas.

Buenos Ayres 18 de Julio de 1770.-

- f) De un diario de navegación de una Fragata de la Real Compañía de Barcelona.

El dia 10 de Septiembre de 1770 nos vamos del Puerto de la Soledad de las Islas Malvinas a las 4 de la mañana y a las 12 del dia dimos fondo en comun fondeadero N y S de la Colonia de San Felipe donde descargamos los víveres y demas carga que conduciamos en la Fragata de la Real Compañía de Barcelona. El dia 9 de Noviembre a las 7 de la Mañana nos levamos del Puerto de la Soledad para regresar al Rio de la Plata.--

- g) Acta de Posesión del Establecimiento nuevo de los Ingleses, en la Bahía de la Cruzada, tomada por la Fuerza.
No aviendo querido desalojar por intimidaciones sin proceder fuego, pretendieron despachar su Fragata a dar noticias de la hostilidad a su corte.

... . que sucesivamente se da parte a el Gov.or. de la Soledad de Malvinas, Don Phelipe Ruiz Puente con dos botes por dentro de las Islas escribiendole todo el suceso a fin se pueda tomar las providencias que le parezca convenientes, segun las ordenes con que se hallare. Certifico que es copia a la letra de la original firmada de mano por todos los Señores y que queda en poder del Sr. Don Juan Ignacio Madariaga, Comandante de la Fragata Industria y Jefe de la Presente Expedicion.-

Juan Baptista de Aholaguissé.

Puerto Egmont 11 de Junio de 1770.

Firmado:
Ernesto M. Campos
Diputado Nacional

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

...a la vez, el gobierno de la nación...

Letra POL



Ministerio de Defensa

BUENOS AIRES, 24 Jun 1975.

SEÑOR JEFE:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. con referencia al Proyecto de Ley cuya copia se acompaña, por el cual se propicia el cambio de nombre de PUERTO SAN LUIS que figura en la actual cartografía de las ISLAS MALVINAS por el de PUERTO DE NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD.

Al respecto solicito de Ud. tenga a bien emitir opinión sobre la rectificación propuesta con el objeto de que este Ministerio se halle en condiciones de expedirse sobre el problema en cuestión.

Saludo a Ud. con la mayor consideración.

Fdo

Brig My.(R) HORACIO ELISEO APICELLA
Subsecretario de Defensa (Int)

AL SEÑOR JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO
GENERAL DE BRIGADA D. FRANCISCO E. ROSAS
S./D.

Hay un sello que dice:

MINISTERIO DE DEFENSA
Entró Salió

— 24 Jun 1975.

MEMORANDUM 1360/75



BUENOS AIRES, 30 de Junio de 1975.

AL JEFE III - OPERACIONES

De orden del señor Jefe del Estado Mayor General del Ejército, elevo al señor Jefe la nota y documentación adjunta cursada por el Ministerio de Defensa, relacionada con el cambio de nombre de PUERTO LUIS que figura en la actual cartografía de las ISLAS MALVINAS, por el de PUERTO DE NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD, a efectos se sirva emitir opinión al respecto, debiendo presentar nota contestación a la firma del señor JEMGE.

AGREGADOS: - Nota (Ministerio de Defensa) Nro 6234/75, Cde 174 Letra "POL".
- Fotocopia de documentación de seis (6) fojas.

D O

REYNALDO B. A. BIGNONE
Coronel
Secretario EMGE

1917

1917

1917

1917

1917

1917

MEMORANDUM



BUENOS AIRES, de julio de 1975.

AL DIRECTOR DE ESTUDIOS HISTORICOS

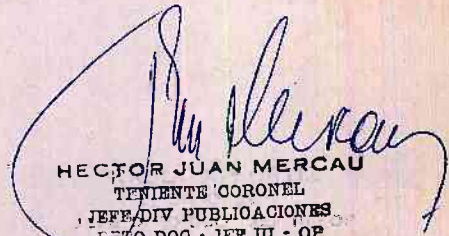
En cumplimiento de lo ordenado por el señor Jefe del Estado Mayor General del Ejército, a efectos de cumplimentar lo solicitado por el Ministerio de Defensa, relacionado con el cambio de nombre de PUERTO LUIS que figura en la actual cartografía de las ISLAS MALVINAS, por el de PUERTO DE NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD, hoy trasladado al señor Director del presente expediente, a efectos de su revisión y opinión desde el punto de vista de su área de responsabilidad.

Término: 23 Jul 75:

AGREGADOS:

- Memo 1360/75 de Secr de 1 foja.
- Nota (Ministerio de Defensa) Nro 6234/75, Cde 174 Letra "POL".
- Fotocopia de documentación de seis (6) fojas.




HECTOR JUAN MERCAU
TENIENTE CORONEL
JEFE DIV PUBLICACIONES
LEZO DOC - JEF III - OP
CDO GRL EJ (EMGE)

7

USARTECH 3025-201C

792-5320

Srta
MACIEL

1279

96/5

Para Control Interno - DEHE			
Nº I 6/75			
Entró		Salio	
11	JUL	75	

